

*jura*®



Käyttöohje ENA 8

sv

no

da

fi



# Laitteesi ENA

<b>Ohjauslaitteet</b>	<b>94</b>
<b>Tärkeitä ohjeita</b>	<b>96</b>
Määraysten mukainen käyttö .....	96
Turvallisuutesi takia .....	96
<b>1 Valmistelut ja käyttöönotto</b>	<b>98</b>
JURA Internetissä .....	98
Laitteen sijoittaminen .....	98
Papusäiliön täyttäminen .....	98
Veden kovuuden määrittäminen .....	99
Ensimmäinen käyttöönotto .....	99
Maidon liittäminen .....	100
Oheislaitteen yhdistäminen (Bluetoothilla) .....	100
<b>2 Valmistus</b>	<b>101</b>
Espresso, kahvi ja muut kahviuomat .....	101
Latte macchiato, cappuccino ja muut maitoa sisältävät kahviuomat .....	101
Jauhettu kahvi .....	102
Jauhimen säätäminen .....	102
Kuumaa vesi .....	103
<b>3 Päivittäinen käyttö</b>	<b>103</b>
Vesisäiliön täyttäminen .....	103
Laitteen käynnistys .....	103
Päivittäinen hoito .....	104
Säännöllinen hoito .....	104
Laitteen poiskytkentä .....	104
<b>4 Pysyvät asetukset ohjelmointitilassa</b>	<b>105</b>
Tuoteasetuksien muuttaminen .....	106
Automaattinen poiskytkentä .....	106
Energiansäästötila .....	107
Asetuksien palautus tehdasasetukseen .....	107
Vesimäärän yksikkö .....	107
Veden kovuuden asettaminen .....	108
Kieli .....	108
<b>5 Huolto</b>	<b>108</b>
Laitteen huuhtelu .....	108
Automaattinen maitojärjestelmähuuhtelu .....	109
Maitojärjestelmän puhdistus .....	109
Yhdistelmäsuuttimen irrottaminen ja huuhtelu .....	110
Suodattimen asennus/vaihto .....	111
Laitteen puhdistaminen .....	112
Laitteen kalkinpoisto .....	112
Vesisäiliön kalkinpoisto .....	114
Papusäiliön puhdistaminen .....	114




6	Ilmoitukset näytössä	114
7	Häiriöiden korjaaminen	115
8	Kuljetus ja ympäristöä koskevien säännösten mukainen hävittäminen	116
	Kuljetus / Järjestelmän tyhjentäminen .....	116
	Hävittäminen.....	116
9	Tekniset tiedot	117
10	Hakemisto	118
11	JURA-yhteystiedot / Oikeudelliset huomautukset	120

## Symbolien kuvaukset

### Varoitusohjeet

	<b>VAROITUS</b>	Ota aina huomioon tiedot, jotka on merkitty sanoilla HUOMIO tai VAROITUS ja varoituskuvilla. Huomautussana <b>VAROITUS</b> viittaa mahdollisiin vakaviin loukkaantumisiin ja huomautussana <b>HUOMIO</b> mahdollisiin vähäisiin loukkaantumisiin.
	<b>HUOMIO</b>	<b>HUOMIO</b> osoittaa tilanteet, jotka voivat johtaa laitteen vaurioitumiseen.

### Käytetyt symbolit

	<b>Toimintavaatimus.</b> Tässä sinulta vaaditaan toimintaa.
	<b>Ohjeet</b> ja vinkit, joiden ansiosta voit käyttää ENA-laitetta entistäkin helpommin.
	<b>Näyttöilmoitus</b>

sv

no

da

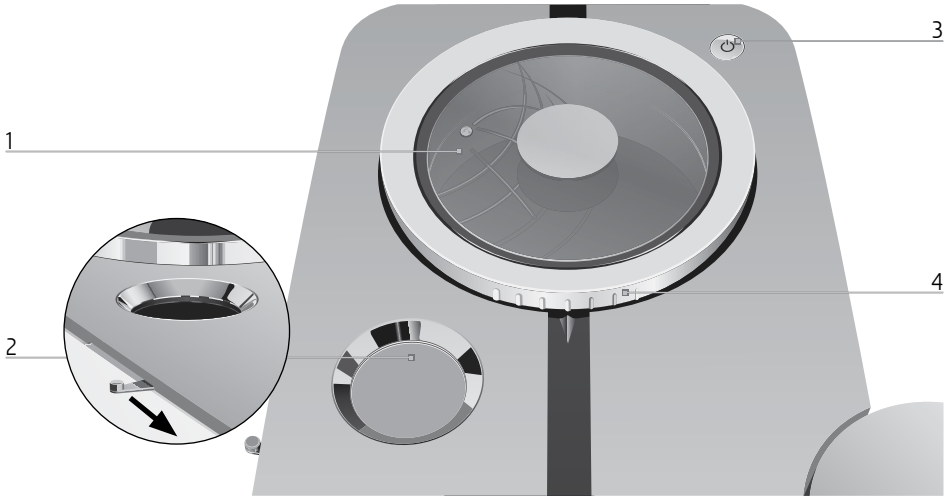
fi

## Ohjauslaitteet



- 1 Näyttö
- 2 Verkojohto (laitteen takaosa)
- 3 Korkeussäädettävä yhdistelmäsuutin
- 4 Kahvinporosäiliö
- 5 Ylimääräisen veden astia
- 6 Kuppitaso

- 7 Vesisäiliö (kannen kanssa)
- 8 Monitoiminäppäimet (näppäimien toiminnot riippuvat kyseisestä näytöstä)
- 9 Kuuman veden suutin
- 10 Ylimääräisen veden astian alusta

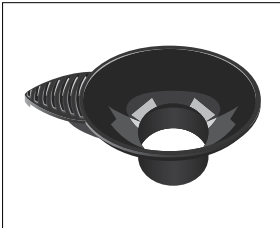


- 1 Papisäiliö, jossa arominsuojakansi  
 2 Jauhetulle kahville tarkoitettu jauhesäiliö  
 3 Päälle/Pois-näppäin   
 4 Jauhatusasteen säätörengas

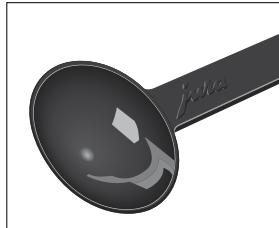


JURA Smart Connect -lähettimen huoltoliitäntä (laitteen takasivu)

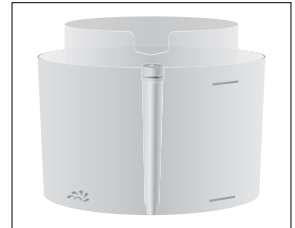
## Tarvikkeet



Jauhetun kahvin täyttösuppilo



Jauhetun kahvin mittalusikka



Säiliö maitojärjestelmäpuhdistukselle

sv

no

da

fi

## Tärkeitä ohjeita

### Määräysten mukainen käyttö


Laite on suunniteltu ja rakennettu kotitalouskäyttöön. Se on tarkoitettu vain kahvin valmistamiseen ja maidon ja veden lämmittämiseen. Kaikki muunlainen käyttö on määräysten vastaista. JURA Elektroapparate AG ei vastaa seurauksista, jotka johtuvat määräysten vastaisesta käytöstä.

Lue ja noudata tätä käyttöohjetta täysin ennen laitteen käyttöä. Takuu ei koske vaurioita tai puutteita, jotka ovat aiheutuneet käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä. Säilytä tätä käyttöohjetta laitteen lähellä ja anna se seuraavalle käyttäjälle.

### Turvallisuutesi takia

Lue huolellisesti seuraavat tärkeät turvallisuusohjeet ja noudata niitä. Näin vältät sähköiskusta aiheutuvan hengenvaaran:

- Älä käytä koskaan laitetta, jossa on vaurioita tai jonka verkkojohto on vaurioitunut.
- Jos havaitset merkkejä vaurioista, esimerkiksi savun hajua, irrota laite heti verkosta ja ota yhteyttä JURAn huoltopalveluun.

- Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, se on korjattava joko JURAssa tai valtuutetussa JURAn huoltopalvelupisteessä.
- Huolehdi siitä, että ENA ja verkkojohto eivät ole kuumien pintojen lähellä.
- Huolehdi siitä, että verkkojohto ei puristu tai hierry teräviin reunoihin.
- Älä koskaan avaa ja korjaa laitetta itse. Älä tee laitteeseen mitään muutoksia, joita ei ole kuvattu käyttöohjeessa. Laitteessa on sähköä johtavia osia. Avaaminen aiheuttaa hengenvaaran. Korjauksia saavat tehdä vain valtuutetut JURAn huoltopalvelupisteet alkuperäisillä vara- ja lisäosilla.
- Laitteen irrottamiseksi kokonaan ja turvallisesti sähköverkosta kytke ENA ensin pois päältä Pälle/Pois-näppäimellä . Irrota sähköpistoke pistorasiasta vasta tämän jälkeen.

Suuttimet voivat aiheuttaa palovammoja:


- Sijoita laite pois lasten ulottuvilta.
- Älä koske kuumiin osiin. Käytä laitteessa olevia kahvoja.
- Varmista, että yhdistelmäsuutin on oikein asennettu ja puhdas.

Jos asennusta ei ole tehty oikein tai on tukoksia, se tai sen osia voi irrota. Nielemisvaara.

Vaurioitunut laite ei ole turvallinen ja voi aiheuttaa loukkaantumisia ja tulipalon. Vältä vauriot ja niiden myötä mahdolliset loukkaantumiset ja paloriskit seuraavilla tavoilla:

- Älä koskaan jätä verkkojohtoa roikkumaan vapaana. Verkkojohto voi aiheuttaa kompastumisen tai vaurioitua.
- Suojaa ENA sään vaikutuksilta, esim. sateelta, pakkaselta ja suoralta auringonpaisteelta.
- Älä upota ENA-laitetta, verkkojohtoa tai liitäntöjä veteen.
- Älä pane ENA-laitetta tai sen erillisiä osia astianpesukoneeseen.
- Älä käytä alkalisia puhdistusaineita, vaan ainoastaan pehmeää liinaa ja mietoja puhdistusaineita.
- Kytke ENA virtakytkimellä pois päältä ennen puhdistustöitä. Pyyhi ENA aina kostealla, mutta ei koskaan märällä liinalla, ja suojaa se jatkuvilta vesiroiskeilta.
- Liitä laite vain tyyppikilven mukaiseen verkkojännitteeseen. Tyyppikilpi on kiinnitetty ENA-laitteen alapuolelle. Muut

tekniset tiedot esitetään tässä käyttöohjeessa (katso luku 9 »Tekniset tiedot«).

- Käytä ainoastaan alkuperäisiä JURA-hoitotuotteita. Muut kuin JURAn nimenomaisesti suosittelemat tuotteet voivat vaurioittaa laitetta.
- Älä käytä alkalisia puhdistusaineita, vaan ainoastaan pehmeää liinaa ja mietoja puhdistusaineita.
- Älä käytä lisätyillä aineilla käsiteltyjä tai karamellisoituja kahvipapuja.
- Täytä vesisäiliö vain raikkaalla, kylmällä vedellä.
- Kytke laite pois päältä Päälle/ Pois-näppäimellä , jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, ja irrota pistoke pistorasiasta.

Henkilöt, myös lapset, jotka

- fyysisten, sensoristen tai henkisten ominaisuuksiensa tai
  - kokemattomuutensa tai tietämättömyytensä
- takia eivät kykene käyttämään laitetta turvallisesti, saavat käyttää laitetta vain vastuussa olevan henkilön valvonnassa tai ohjauksessa.

sv

no

da

fi

Turvallisuus CLARIS Smart / Smart mini -suodatinpatruunaa käsittelyssä:

- Säilytä suodatinpatruunat lasten ulottumattomissa.
- Säilytä suodatinpatruunat kuivassa paikassa ja suljetussa pakkauksessa.
- Suojaa suodatinpatruunat kuumuudelta ja suoralta auringonpaisteelta.
- Älä käytä vaurioituneita suodatinpatruunoita.
- Älä avaa suodatinpatruunoita.

## 1 Valmistelut ja käyttöönotto

### JURA Internetissä

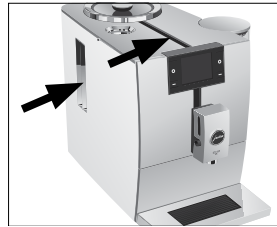
Vieraile internetsivullamme.

JURAn verkkosivustolta ([www.jura.com](http://www.jura.com)) saat kiinnostavia ja ajantasaisia tietoja ENA-laitteestasi ja yleisesti kahvista.

### Laitteen sijoittaminen

Ota seuraavat seikat huomioon sijoittaessasi ENA-laitetta:

- Aseta ENA vaakatasossa olevalle tasolle, joka ei ole arka vedelle.
- Valitse ENA-laitteen sijoituspaikka niin, että laite on suojassa ylikuumenemiselta. Huolehdi, että ilmanvaihtoaukot eivät peity.



### Papusäiliön täyttäminen

Papusäiliössä on arominsuojakansi. Siten kahvipapujen aromi säilyy pitempään.

#### HUOMIO

Kahvipavut, jotka on käsitelty lisätyillä aineilla (esim. sokerilla), jauhettu kahvi ja kylmäkuivattu kahvi vaurioittavat jauhinta.

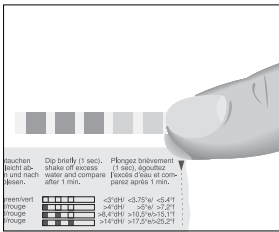
- ▶ Täytä papusäiliö vain käsittelemättömillä paahdetuilla kahvipavuilla.
- ▶ Irrota arominsuojakansi.
- ▶ Poista liat tai vieraat esineet, joita saattaa olla papusäiliössä.
- ▶ Täytä papusäiliö pavuilla ja sulje arominsuojakansi.



## Veden kovuuden määrittäminen

Veden kovuus täytyy asettaa ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä. Jos et tiedä käytetyn veden kovuutta, voit selvittää sen seuraavaksi. Käytä tähän toimitukseen sisältyvää Aquadur®-testitikkuja.

- Pidä testitikku hetken aikaa (1 sekunti) juoksevan veden alla. Ravista vesi pois.
- Odota n. 1 minuutti.
- Tarkasta veden kovuusaste Aquadur®-testitikon värjäytymän ja pakkauksessa olevan kuvauksen perusteella.



## Ensimmäinen käyttöönotto

### ⚠ VAROITUS

Sähköiskusta aiheutuva hengenvaara vaurioitunutta verkkojohtoa käytettäessä.


- Älä käytä koskaan laitetta, jossa on vaurioita tai jonka verkkojohto on vaurioitunut.

### HUOMIO

Maito, hiilihappopitoinen kivennäisvesi tai muut nesteet voivat vaurioittaa vesisäiliötä tai laitetta.

- Täytä vesisäiliö vain raikkaalla, kylmällä vedellä.

**Edellytys:** Papisäiliö on täytetty.

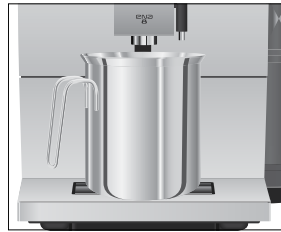
- Kytke pistoke pistorasiaan.
  - Kytke ENA päälle painamalla Päälle/ Pois-näppäintä .
- »Sprachauswahl«

- i** Muiden kielten saamiseksi näkyviin paina näppäintä »►«.

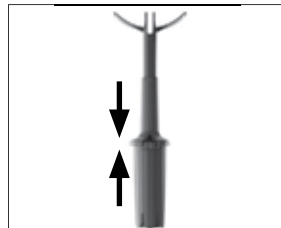
- Paina haluamasi kielen näppäintä, esim. »Suomi«.
- Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu« asetuksen vahvistamiseksi.
- »Veden kovuus«

- i** Jos et tiedä käytettävän veden kovuutta, se täytyy selvittää seuraavaksi (katso luku 1 »Valmistelut ja käyttöönotto – Veden kovuuden määrittäminen«).

- Paina näppäintä »<< tai »>>« veden kovuuden asettamiseksi.
- Paina näppäintä »Tallenna«.
- Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »Tallennettu«.
- »Käytä vedensuodatinta« / »Asenna vedensuodatin.«
- Aseta astia yhdistelmä- ja kuumavesisuuttimen alle.



- Irrota vesisäiliö ja huuhtele se kylmällä vedellä.
- Aseta toimitukseen sisältyvä suodatinpatruunan jatke ylös CLARIS Smart -suodatinpatruunan päälle.



sv

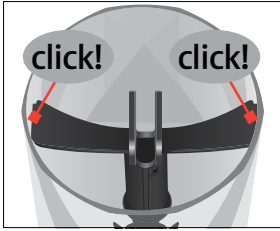
no

da

fi

## 1 Valmistelut ja käyttöönotto

- ▶ Aseta suodatinpatruuna ja jatke vesisäiliöön.



- ▶ Täytä vesisäiliö puhtaalla, kylmällä vedellä ja aseta se takaisin paikalleen.

**i** Laite tunnistaa automaattisesti, että suodatinpatruuna on juuri asetettu paikalleen.

»Tallennettu«

»Vedensuodatinta aktivoidaan.«, suodatin huuhdellaan. Vesi valuu suoraan ylimääräisen veden astiaan.

**i** Jos näyttöön tulee ilmoitus »Tyhjennä tippakaukalo.«, tyhjennä ylimääräisen veden astia ja aseta se takaisin paikalleen.

»Kone täyttyy.«

»Lämpenee.«

»Huuhtelee.«

Huuhtelu pysähtyy automaattisesti. Aloitusnäyttö näkyy näytössä. ENA on nyt käyttövalmis.

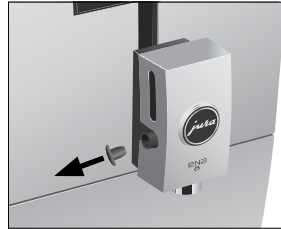
**i** Jos suodatin on käytössä, sen osoittaa sininen suodattimen symboli alhaalla näytössä.

CLARIS Smart -suodatinpatruuna kommunikoi ENA-mallit RFID-tekniikan avulla (taajuuskaista 13,56 MHz). Tätä langatonta yhteyttä käytetään vain valmistuksen aikana ja enintään 3 sekuntia. Suurin lähetysteho on tällöin alle 1 mW.

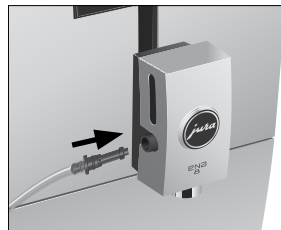
## Maidon liittäminen

ENA tuottaa hienoa, kermaisen pehmeää maitovaahtoa, jonka koostumus on täydellinen. Maidon vaahdottamisen pääkriteeri on maidon lämpötila 4–8 °C. Suosittelemme siksi käyttämään maidonjäähdytintä tai maitosäiliötä.

- ▶ Irrota yhdistelmäsuuttimen suojatulppa.



- ▶ Yhdistä maitoletku yhdistelmäsuuttimeen.



- ▶ Yhdistä maitoletkun toinen pää maitosäiliöön tai maidonjäähdyttimeen.

## Oheislaitteen yhdistäminen (Bluetoothilla)

ENA-laitteesi on varustettu JURA Smart Connect -lähettimellä. Siten voit yhdistää laitteen Bluetoothin kautta yhteensopivaan oheislaitteeseen (esim. JURA Cool Control Wireless -maidonjäähdyttimeen).

Tähän langattomaan yhteyteen käytetään 2,4 GHz:n taajuuskaistaa. Suurin lähetysteho on tällöin alle 1 mW.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Paina **n. 2 sekuntia** näppäintä » P « siirtyäksesi ohjelmointitilaan.

- ▶ Paina näppäintä » ▶ «.
- ▶ Paina näppäintä »Koneen asetukset«.
- ▶ Paina useita kertoja näppäintä » ▶ «, kunnes sivu »4/5« näkyy näytössä.
- ▶ Paina näppäintä »Yhdistä lisälaite«.
- ▶ »Yhdistä lisälaite«
- ▶ Seuraa nyt näytössä näkyviä ohjeita yhdistääksesi oheislaitteen ENA-laitteeseen.

## 2 Valmistus

### Yleistä valmistuksesta:

- Jauhatusvaiheen aikana voit muuttaa **kahvin vahvuutta** painamalla näppäimiä » < « ja » > «.
- Valmistuksen aikana voit muuttaa ennalta asetettuja **määriä** (esim. veden ja maitovaahdon määrää) painamalla näppäimiä » < « ja » > «.
- Jos olet vaihtanut asetuksia valmistuksen aikana, voit tallentaa nämä muutokset valmistuksen jälkeen. Tee se painamalla näppäintä »Tallenna«.
- Voit keskeyttää valmistuksen koska tahansa. Tee se painamalla näppäintä »Peruuta«.

Kahvi maistuu parhaalta kuumana. Kylmä posliinikuppi vie juoman lämmön ja maun. Suosittelemmekin, että kupit lämmitetään etukäteen. Kahviaromi voi kehittyä täysin vain etukäteen lämmityissä kupeissa. JURAn kupinlämmitin on saatavilla erikoisliikkeistä.

Ohjelmointitilassa voit tehdä **pysyviä asetuksia** kaikille tuotteille (katso luku 4 »Pysyvät asetukset ohjelmointitilassa – Tuoteasetuksien muuttaminen«).

### Espresso, kahvi ja muut kahvijuomat

Ristretton, espresson ja kahvin valmistus tapahtuu seuraavasti.

Espresso doppion valmistuksessa suoritetaan keittäminen kaksi kertaa erityisen voimakkaan ja aromaattisen kahvijuoman saamiseksi.

**Esimerkki:** Näin valmistat kahvia.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Aseta kuppi yhdistelmäsuuttimen alle.



- ▶ Paina näppäintä »Kahvi«.
- Valmistus alkaa. »Kahvi« ja kahvin vahvuus näkyvät näytössä. Ennalta asetettu kahvin vesimäärä valuu kuppiin. Valmistus pysähtyy automaattisesti. ENA on taas käyttövalmis.

### Latte macchiato, cappuccino ja muut maitoa sisältävät kahvijuomat

ENA valmistaa sinulle latte macchiaton, cappuccinon ja muut maitoa sisältävät kahvijuomat napin painalluksella. Älä vedä tällöin lasia tai kuppia pois.

**Esimerkki:** Näin valmistat latte macchiaton.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä. Maito on liitetty yhdistelmäsuuttimeen.

- ▶ Aseta lasi yhdistelmäsuuttimen alle.



- ▶ Paina niin monta kertaa näppäintä » ◀ « tai » ▶ «, että sivu »2/5« näkyy näytössä.
- ▶ Paina näppäintä »Latte macchiato«.
- ▶ »Latte macchiato«, ennalta asetettu maitovaahdotmäärä valuu lasiin.

sv

no

da

fi

## 2 Valmistus

- i** Valmistuksessa on lyhyt tauko, jonka aikana lämmin maito erottuu maitovaahdosta. Näin latte macchiatoon muodostuvat juomalle tyypilliset kerrokset.

Kahvin valmistus alkaa. Ennalta asetettu espresson vesimäärä valuu lasiin. Valmistus pysähtyy automaattisesti. ENA on taas käyttövalmis.

- i** 15 minuuttia valmistuksen jälkeen tapahtuu maitojärjestelmän automaattinen huuhtelu (katso luku 5 »Huolto – Automaattinen maitojärjestelmähuuhtelu«). Aseta siksi aina astia yhdistelmäsuuttimen alle maidon valmistamisen jälkeen.

Jotta yhdistelmäsuuttimen maitojärjestelmä toimisi moitteettomasti, se on puhdistettava **päivittäin**. (katso luku 5 »Huolto – Maitojärjestelmän puhdistus«).

### Jauhettu kahvi

Voit käyttää jauhetun kahvin täyttösuppiloa toisen, esimerkiksi kofeiinittoman kahvin valmistukseen.

#### Yleistä jauhetusta kahvista:

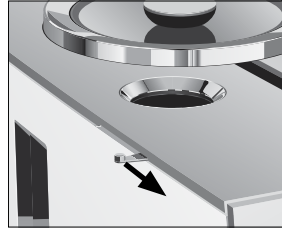
- Älä lisää jauhetta kahvia koskaan yhtä täyttämittalusikkaa enempää.
- Älä käytä liian hienoksi jauhetta kahvia. Se voi tukkia järjestelmän, ja kahvi valuu vain tipoitain.
- Jos olet lisännyt liian vähän jauhetta kahvia, näytössä lukee **»Ei tarpeeksi kahvia«**, ja ENA keskeyttää toimenpiteen.
- Haluamasi kahviuoma on valmistettava n. 1 minuutin kuluessa jauhetun kahvin lisäämisestä. Muuten ENA keskeyttää vaiheen ja on jälleen käyttövalmis.

Kaikkien kahviuomien valmistus jauhetusta kahvista tapahtuu aina samalla tavalla.

**Esimerkki:** Näin valmistat espresson jauhetusta kahvista.

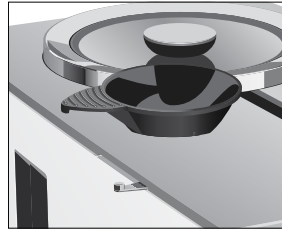
**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Aseta espressokuppi kahvisuuttimen alle.
- ▶ Avaa jauhetun kahvin suppilo.



**»Jauhetta kahvia« / »Lisää jauhettu kahvi«**

- ▶ Aseta jauhetun kahvin täyttösuppilo paikalleen.



- ▶ Lisää täyttösuppiloon täysi mittalusikallinen jauhetta kahvia.
- ▶ Poista täyttösuppilo ja sulje jauhetun kahvin suppilon kansi.
- ▶ Paina näppäintä **»Espresso«**. Valmistus alkaa. **»Espresso«**, ennalta asetettu espresson vesimäärä valuu kuppiin. Valmistus pysähtyy automaattisesti. ENA on taas käyttövalmis.

### Jauhimen säätäminen

Voit säätää jauhinta kahvin paahtoasteen mukaan.

#### HUOMIO

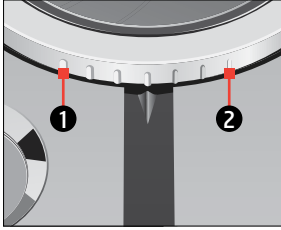
Jos asetat jauhatusasteen, kun jauhin ei ole käynnissä, jauhatusasteen säätörenkas saattaa vaurioitua.

- ▶ Muuta jauhatusastetta vain jauhimen ollessa käynnissä.

Tunnistat oikean jauhatusasteen asetuksen siitä, että kahvi valuu kahvisuuttimesta tasaisesti. Lisäksi muodostuu hieno, paksu crema.

Jauhatusasteen säätörengas (katso kuva)

- 1: Jauhatusasteen **karkea** asetus
- 2: Jauhatusasteen **hieno** asetus



**Esimerkki:** Näin muutat jauhatusastetta espresson valmistuksen aikana.

- ▶ Aseta kuppi yhdistelmäsuuttimen alle.
- ▶ Paina näppäintä »Espresso«.
- ▶ Aseta jauhatusasteen säätörengas haluamaasi asentoon, **kun** jauhin on käynnissä.

Ennalta määritetty vesimäärä valuu kuppiin. Valmistus pysähtyy automaattisesti. ENA on taas käyttövalmis.

## Kuuma vesi

### **⚠ HUOMIO**

Kuumien vesiroiskeiden aiheuttama palovamma-vaara.

- ▶ Vältä suoraa kosketusta ihoon.

**Edellytys:** Aloitussytytys näkyy näytössä.

- ▶ Aseta kuppi kuumavesisuuttimen alle.



- ▶ Paina niin monta kertaa näppäintä »▶« tai »◀«, että sivu »5/5« näkyy näytössä.

- ▶ Paina näppäintä »**Kuuma vesi**«.
- ▶ »**Kuuma vesi**«, ennalta määritetty vesimäärä valuu kuppiin.
- ▶ Valmistus pysähtyy automaattisesti. ENA on taas käyttövalmis.

## 3 Päivittäinen käyttö

### Vesisäiliön täyttäminen

Laitteen päivittäinen huolto ja maidon, kahvin ja veden hygieeninen käsittely ovat ratkaisevassa asemassa, jotta kuppiin saadaan aina täydellinen kahvituote. Vaihda tämän takia vesi **päivittäin**.

### HUOMIO

Maito, hiilihapopitoinen kivennäisvesi tai muut nesteet voivat vaurioittaa vesisäiliötä tai laitetta.

- ▶ Täytä vesisäiliö vain raikkaalla, kylmällä vedellä.
- ▶ Irrota vesisäiliö ja huuhtelee se kylmällä vedellä.
- ▶ Täytä vesisäiliö puhtaalla, kylmällä vedellä ja aseta se takaisin paikalleen.

### Laitteen käynnistyminen

- ▶ Aseta astia yhdistelmäsuuttimen alle.



- ▶ Kytke ENA päälle painamalla Pöälle/ Pois-näppäintä **⏻**.
- ▶ »Tervetuloa«
- ▶ »Lämpenee.«
- ▶ »Huuhtelee.«

Huuhtelu pysähtyy automaattisesti. ENA on nyt käyttövalmis.

sv

no

da

fi

## Päivittäinen hoito

Jotta ENA toimii pitkään ja jotta kahvin laatu pysyy aina parhaana mahdollisena, laitetta on huollettava päivittäin.

- ▶ Vedä ylimääräisen veden astia ulos.



- ▶ Tyhjennä kahvinporosäiliö ja ylimääräisen veden astia. Huuhtelee molemmat lämpimällä vedellä.
- i** Tyhjennä kahvinporosäiliö vain, kun laite on **kytketty päälle**. Vain siten kahvinporolaskuri nollautuu.
- ▶ Aseta kahvinporosäiliö ja ylimääräisen veden astia takaisin paikalleen.
- ▶ Huuhtelee vesisäiliö puhtaalla vedellä.
- ▶ Puhdista yhdistelmäsuuttimen maitojärjestelmä (katso luku 5 »Huolto – Maitojärjestelmän puhdistus«).
- ▶ Irrota maitoletku ja huuhtelee se perusteellisesti juoksevalla vedellä.
- ▶ Pura ja huuhtelee yhdistelmäsuutin (katso luku 5 »Huolto – Yhdistelmäsuuttimen irrottaminen ja huuhtelu«).
- ▶ Pyyhi laitteen pinnat puhtaalla, pehmeällä, kostealla liinalla (esim. mikrokuituliinalla).

## Säännöllinen hoito

Suorita seuraavat hoitotoimenpiteet **säännöllisesti** tai **tarpeen mukaan**:

- Hygienia- ja suosittelemme vaihtamaan maitoletkun ja vaihdettavan maitosuuttimen säännöllisesti (n. 3 kuukauden välein). Varaosia saa erikoisliikkeestä. ENA-laitteesi on varustettu maitojärjestelmällä **HPI**.

- Puhdista vesisäiliön sisäseinät esim. harjalla. Lisätietoja vesisäiliöstä on tässä käyttöohjeessa (katso luku 5 »Huolto – Vesisäiliön kalkinpoisto«).
- Kuppitason ala- ja yläpuolelle voi jäädä maito- ja kahvijäänteitä. Puhdista kuppitaso tässä tapauksessa.

## Laitteen poiskytkentä

Kun ENA kytketään pois päältä, järjestelmä huuhdellaan automaattisesti, jos laitteella on valmistettu kahvijuoma. Jos on valmistettu maitoa, sinua pyydetään lisäksi puhdistamaan maitojärjestelmä.

- ▶ Aseta astia yhdistelmäsuuttimen alle.



- ▶ Paina Päälle/Pois-näppäintä .

- i** Jos on valmistettu maitoa, sinua pyydetään suorittamaan maitojärjestelmäpuhdistus (**»Haluatko pestä maitojärjestelmän nyt?«**). 10 sekunnin kuluttua poiskytkentää jatketaan automaattisesti.

**»Huuhtelee.«**, järjestelmä huuhdellaan. Vaihe pysähtyy automaattisesti. ENA on pois päältä.

## 4 Pysyvät asetukset ohjelmointitilassa

Paina n. 2 sekuntia näppäintä » P « siirtyäksesi ohjelmointitilaan. Navigoi monitoiminäppäimien avulla ohjelmavaiheiden läpi ja tallenna haluamasi asetukset pysyvästi. Voit tehdä seuraavat asetukset:

Ohjelmavaihe	Alavaihe	Selitys
»Huoltotila«	»Pese«, »Pese maitojärjestelmä«, »Kalkinpoisto«, »Vedensuodatin« (vain, jos suodatinta käytetään), »Huuhteles«, »Tehdyt hoitotoimenpiteet«	► <b>Käynnistä</b> tässä vaadittu hoito-ohjelma tai etsi tietoa tarvittavista hoitotoimenpiteistä.
»Tuoteasetukset«		► Valitse asetukseksi kahvijuomille ja kuumalle vedelle.
»Koneen asetukset«	»Sammuta jälkeen«	► Aseta, minkä ajan kuluttua ENA-laitteen pitää automaattisesti kytkeytyä pois päältä.
	»Energiansäästö«	► Ota energiansäästötila käyttöön.
	»Tehdasasetukset«	► Palauta laitteen tehdasasetus.
	»Yksiköt«	► Valitse vesimäärän yksikkö.
	»Veden kovuus«	► Aseta käytettävän veden kovuus.
	»Valitse kieli«	► Valitse kieli.
	»Yhdistä lisälaitte«, »Irrota lisälaitte« (Näkyv vain silloin, kun käytetään JURA Smart Connect -lähetintä.)	► Yhdistä ENA langattoman yhteyden kautta JURA-oheislaitteeseen tai katkaise yhteys uudelleen.
	»Versio«	Ohjelmistoversio

sv

no

da

fi

## Tuoteasetuksien muuttaminen

Paina **n. 2 sekuntia** jonkin tuotteen näppäintä aloitusnäytöstä, jotta pääset kyseisten asetusvaihtoehtojen yhteenvedon. Voit tehdä seuraavat asetukset pysyvästi:

Tuote	Kahvin vahvuus	Määrä	Muut asetukset
Ristretto, espresso	10 porrasta	Kahvi: 15 ml – 80 ml	Lämpötila (matala, normaali, korkea)
Kahvi	10 porrasta	Kahvi: 25 ml – 240 ml	Lämpötila (matala, normaali, korkea)
Cappuccino, flat white -kahvi	10 porrasta	Kahvi: 25 ml – 240 ml Maitovaahdot: 3 s – 120 s	Lämpötila (matala, normaali, korkea)
Latte macchiato	10 porrasta	Kahvi: 25 ml – 240 ml Maitovaahdot: 3 s – 120 s Tauko: 0 s – 60 s	Lämpötila (matala, normaali, korkea)
Espresso macchiato	10 porrasta	Kahvi: 15 ml – 80 ml Maitovaahdot: 3 s – 120 s	Lämpötila (matala, normaali, korkea)
Espresso doppio (2 keittäminen)	10 porrasta	Kahvi: 30 ml – 160 ml	Lämpötila (matala, normaali, korkea)
Maitovaahdot	–	Maitovaahdot: 3 s – 120 s	–
Kuuma vesi	–	Vesi: 25 ml – 450 ml	Lämpötila (matala, normaali, korkea)

Ohjelmointitilassa tehtävät pysyvät asetukset tehdään aina samalla tavalla.

**Esimerkki:** Näin muutat kahvin **vahvuuden**.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Paina **n. 2 sekuntia** näppäintä »**Kahvi**«, kunnes näytölle tulee mahdollisten asetusten yhteenvedo.
  - »**Kahvi**«
- ▶ Paina näppäintä »**Kahvin vahvuus**«.
  - »**Kahvin vahvuus**«
- ▶ Paina näppäintä » < « tai » > « kahvin vahvuuden asetuksen muuttamiseksi.
- ▶ Paina näppäintä »**Tallenna**«. Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »**Tallennettu**«.
  - »**Kahvi**«
- ▶ Paina näppäintä »**Takaisin**« siirtyäksesi takaisin aloitusnäyttöön.

## Automaattinen poiskytkentä

Voit säästää energiaa käyttämällä ENA-laitteen automaattista poiskytkentää. Kun toiminto on aktivoitu, ENA kytkeytyy pois päältä automaattisesti säädetyn ajan kuluttua laitteen viimeisen tehtävän jälkeen.

Automaattisen poiskytkennän voi asettaa 15 minuutiksi, 30 minuutiksi tai 1–9 tunniksi.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Paina **n. 2 sekuntia** näppäintä » **P** « siirtyäksesi ohjelmointitilaan.
- ▶ Paina näppäintä » ▶ «.
- ▶ Paina näppäintä »**Koneen asetukset**«.
- ▶ Paina näppäintä »**Sammuta jälkeen**«.
  - »**Sammuta jälkeen**«
- ▶ Paina näppäintä » < « tai » > « asetuksen muuttamiseksi.



- ▶ Paina näppäintä »**Tallenna**«. Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »**Tallennettu**«.
- ▶ **»Koneen asetukset«**
- ▶ Paina **n. 2 sekuntia** näppäintä »**Takaisin**« siirtyäksesi takaisin aloitusnäyttöön.

## Energiansäästötila

Ohjelmavaiheessa »**Koneen asetukset**« / »**Energiansäästö**« voit asettaa energiansäästötilan:

- »**Energiansäästö**« / »**Käytössä**«
  - Pian viimeisimmän valmistuksen jälkeen ENA ei enää kuumene.
  - Ennen kahviuoman, maitoa sisältävän kahviuoman tai kuuman veden valmistamista laitteen on lämmitettävä.
- »**Energiansäästö**« / »**Ei käytössä**«
  - Kaikkia kahviuomia, maitoa sisältäviä kahviuomia ja kuumaa vettä voidaan valmistaa ilman odottamista.

**Esimerkki:** Näin asetat energiansäästötilan pois käytöstä.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Paina **n. 2 sekuntia** näppäintä »**P**« siirtyäksesi ohjelmointitilaan.
- ▶ Paina näppäintä »**«**.
- ▶ Paina näppäintä »**Koneen asetukset**«.
- ▶ Paina näppäintä »**Energiansäästö**«. »**Energiansäästö**«
- ▶ Paina näppäintä »**Ei käytössä**«.
- ▶ Paina näppäintä »**Tallenna**«. Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »**Tallennettu**«.
- ▶ **»Koneen asetukset«**
- ▶ Paina **n. 2 sekuntia** näppäintä »**Takaisin**« siirtyäksesi takaisin aloitusnäyttöön.

## Asetuksien palautus tehdasasetukseen

Ohjelmavaiheessa »**Koneen asetukset**« / »**Tehdasasetukset**« laite voidaan palauttaa tehdasasetukselle.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Paina **n. 2 sekuntia** näppäintä »**P**« siirtyäksesi ohjelmointitilaan.
- ▶ Paina näppäintä »**«**.
- ▶ Paina näppäintä »**Koneen asetukset**«.
- ▶ Paina näppäintä »**«**. »**2/5**«
- ▶ Paina näppäintä »**Tehdasasetukset**«. »**Tehdasasetukset**« / »**Palauta tehdasasetukset**«
- ▶ Paina näppäintä »**Kyllä**«. Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »**Tallennettu**«. ENA on pois päältä.

## Vesimäärän yksikkö

Ohjelmavaiheessa »**Koneen asetukset**« / »**Yksiköt**« voit asettaa myös vesimäärän yksikön.

**Esimerkki:** Näin muutat vesimäärän yksikön asetuksesta »**ml**« asetukseksi »**oz**«.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Paina **n. 2 sekuntia** näppäintä »**P**« siirtyäksesi ohjelmointitilaan.
- ▶ Paina näppäintä »**«**.
- ▶ Paina näppäintä »**Koneen asetukset**«.
- ▶ Paina näppäintä »**«**. »**2/5**«
- ▶ Paina näppäintä »**Yksiköt**«. »**Yksiköt**«
- ▶ Paina näppäintä »**oz**«.
- ▶ Paina näppäintä »**Tallenna**«. Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin »**Tallennettu**«.
- ▶ **»Koneen asetukset«**
- ▶ Paina **n. 2 sekuntia** näppäintä »**Takaisin**« siirtyäksesi takaisin aloitusnäyttöön.

sv

no

da

fi

## Veden kovuuden asettaminen

Mitä kovempaa vesi on, sitä useammin ENA-laitteelle on tehtävä kalkinpoisto. Tämän takia on tärkeää määrittää oikea veden kovuus.

Veden kovuus on asetettu jo ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä. Voit koska tahansa muuttaa tätä asetusta.

Veden kovuutta voidaan säätää portaattomasti välillä 1° dH – 30° dH.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Paina **n. 2 sekuntia** näppäintä » **P** « siirtyäksesi ohjelmointitilaan.
- ▶ Paina näppäintä » ▶ «.
- ▶ Paina näppäintä » **Koneen asetukset**.
- ▶ Paina useita kertoja näppäintä » ▶ «, kunnes sivu »3/5« näkyy näytössä.
- ▶ Paina näppäintä » **Veden kovuus**.  
» **Veden kovuus** «
- ▶ Paina näppäintä » < « tai » > « asetuksen muuttamiseksi.
- ▶ Paina näppäintä » **Tallenna**.  
Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin » **Tallennettu** «.  
» **Koneen asetukset** «
- ▶ Paina **n. 2 sekuntia** näppäintä » **Takaisin** « siirtyäksesi takaisin aloitusnäyttöön.

## Kieli

Voit valita ENA-laitteen kielen tässä ohjelmavaiheessa.

**Esimerkki:** Näin muutat kielen » **Suomi** « kieleksi » **English** «.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Paina **n. 2 sekuntia** näppäintä » **P** « siirtyäksesi ohjelmointitilaan.
- ▶ Paina näppäintä » ▶ «.
- ▶ Paina näppäintä » **Koneen asetukset**.
- ▶ Paina useita kertoja näppäintä » ▶ «, kunnes sivu »3/5« näkyy näytössä.
- ▶ Paina näppäintä » **Valitse kieli**.  
» **Valitse kieli** «

- ▶ Paina näppäintä » **English** «.  
Näyttöön tulee lyhyesti näkyviin » **Saved** «.  
» **Machine settings** «
- ▶ Paina **n. 2 sekuntia** näppäintä » **Back** « siirtyäksesi takaisin aloitusnäyttöön.

## 5 Huolto

ENA-laitteessa on seuraavat huolto-ohjelmat valmiina:

- **Huuhtele laite** (» **Huuhtele** «)
- **Maitojärjestelmän puhdistus** (» **Pese maitojärjestelmä** «)
- **Vaihda suodatin** (vain, jos suodatinta käytetään)
- **Puhdista laite** (» **Pese** «)
- **Tee laitteelle kalkinpoisto** (» **Kalkinpoisto** «)

**i** Suorita puhdistus, kalkinpoisto tai suodatintenvaihto, kun sinua kehoitetaan suorittamaan ne.

**i** Ohjelmavaiheessa » **Huoltotila** « on yhteenvedoito-ohjelmista. Kun palkki on kokonaan punainen, ENA-laite vaatii kyseisen hoito-ohjelman suorittamista.

**i** Suorita hygieniasyistä maitojärjestelmäpuhdistus **päivittäin**, kun olet valmistanut maitoa.

## Laitteen huuhtelu

Voit käynnistää huuhtelun koska tahansa manuaalisesti.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- ▶ Aseta astia yhdistelmäsuuttimen alle.



- ▶ Paina **n. 2 sekuntia** näppäintä » P « siirtyäk-  
sesi ohjelmointitilaan.
- ▶ Paina näppäintä »Huoltotila«.
- ▶ Paina useita kertoja näppäintä » ▶ «, kunnes  
sivu »3/3« näkyy näytössä.
- ▶ Paina näppäintä »Huuhtelee«.  
»Huuhtelee.«, »Maitopuoli huuhtelee.«, vettä  
valuu yhdistelmäsuuttimesta.  
Huuhtelu pysähtyy automaattisesti. ENA on  
taas käyttövalmis.

## Automaattinen maitojärjestelmähuuhtelu

**15 minuutin** kuluttua maidon valmistuksen jälkeen tapahtuu aina maitojärjestelmän **automaattinen** huuhtelu. Aseta siksi aina astia yhdistelmäsuuttimen alle maidon valmistamisen jälkeen.

## Maitojärjestelmän puhdistus

Jotta yhdistelmäsuuttimen maitojärjestelmä toimisi moitteettomasti, se on puhdistettava **päivittäin**, kun olet valmistanut maitoa.

### HUOMIO

Väärän puhdistusaineen käyttö voi aiheuttaa vaurioita laitteeseen ja jäämiä veteen.

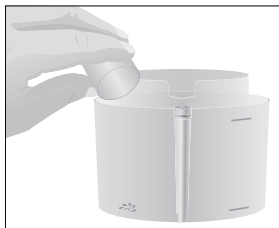
- ▶ Käytä ainoastaan alkuperäisiä JURA-huolto-  
tuotteita.

- i** JURAn maitojärjestelmän puhdistusainetta on saatavana erikoisliikkeistä.
- i** Käytä maitojärjestelmäpuhdistukseen toimitukseen sisältyvää säiliötä.

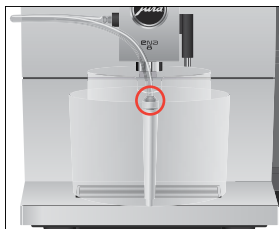
**Edellytys:** Symboli »Maitojärjestelmän puhdistus« (🧼) näkyy näytössä.

- ▶ Paina **n. 2 sekuntia** näppäintä » P « siirtyäk-  
sesi ohjelmointitilaan.
- ▶ Paina näppäintä »Huoltotila«.
- ▶ Paina näppäintä »Pese maitojärjestelmä«.  
»Pese maitojärjestelmä«
- ▶ Paina näppäintä »Aloita«.
- ▶ Paina näppäintä »Seuraava«.  
»Pesuneste maitoj.«

- ▶ Irrota maitoletku maitosäiliöstä tai maidon-  
jäähdyttimestä.
- ▶ Täytä säiliön etuosaan (merkinä 🧼) maitojärjestelmän puhdistusaineella **alempaan merkkiin** saakka.



- ▶ Lisää sen jälkeen vettä **ylempään merkkiin** saakka.
- ▶ Aseta säiliö yhdistelmäsuuttimen alle.
- ▶ Yhdistä maitoletku säiliöön.



- i** Maitoletkussa on oltava liitoskappale, jotta se voidaan yhdistää oikein säiliöön.

- ▶ Paina näppäintä »Seuraava«.  
»Milchsystem wird gereinigt«, yhdistelmä-  
suutin ja maitoletku puhdistetaan.  
»Vettä maitojärjestelmälle«
- ▶ Huuhtelee säiliö perusteellisesti ja täytä  
etuosa puhtaalla vedellä **ylempään merkkiin**  
saakka.
- ▶ Aseta säiliö yhdistelmäsuuttimen alle ja liitä  
maitoletku uudestaan säiliöön.
- ▶ Paina näppäintä »Seuraava«.  
»Milchsystem wird gereinigt«, yhdistelmä-  
suutin ja letku huuhdellaan puhtaalla  
vedellä.  
Vaihe pysähtyy automaattisesti. ENA on taas  
käyttövalmis.

sv

no

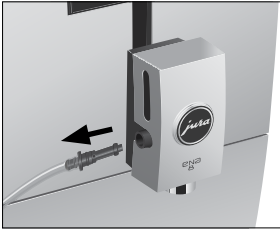
da

fi

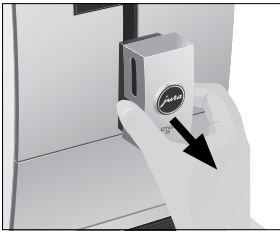
## Yhdistelmäsuuttimen irrottaminen ja huuhtelu

Jotta yhdistelmäsuutin toimii häiriöttä ja hygieenisesti, irrota ja huuhtele se **päivittäin** maitoa valmistettuasi.

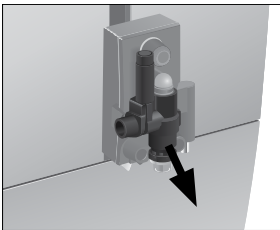
- ▶ Irrota maitoletku ja huuhtele se perusteellisesti juoksevilla vedellä.



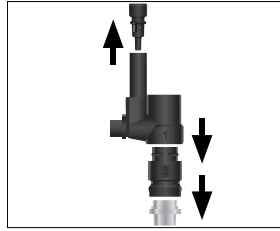
- ▶ Ota yhdistelmäsuuttimen kansi etukautta pois.



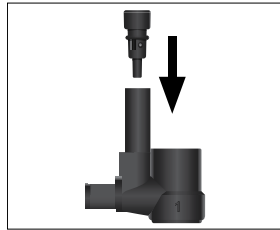
- ▶ Ota maitojärjestelmä yhdistelmäsuuttimesta.



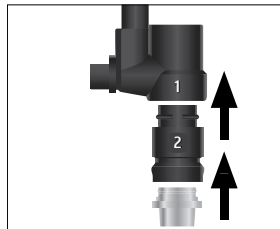
- ▶ Pura maitojärjestelmä erillisiin osiin.



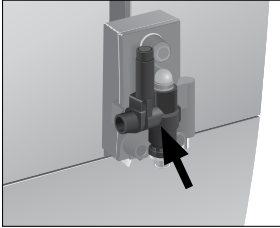
- ▶ Huuhtele kaikki osat juoksevilla vedellä. Jos maitojäämät ovat kuivuneet tiukasti kiinni, aseta erilliset osat ensin liukseen, jossa on 250 ml kylmää vettä ja 1 mittakorkillinen JURA -maitojärjestelmän puhdistusainetta. Huuhtele erilliset osat lopuksi huolellisesti.
- ▶ Aseta ilmanottokappale paikalleen.



- ▶ Kokoa maitojärjestelmä uudestaan. Ota tällöin erillisten osien numerointi huomioon.



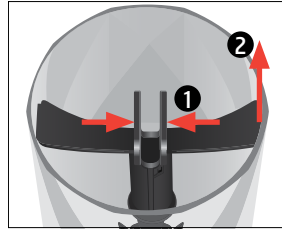
- ▶ Aseta yhteen liitetyt erilliset osat takaisin yhdistelmäsuuttimeen ja paina ne lujasti paikalleen.



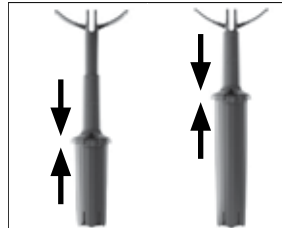
- ▶ Aseta yhdistelmäsuuttimen kansi takaisin paikalleen.



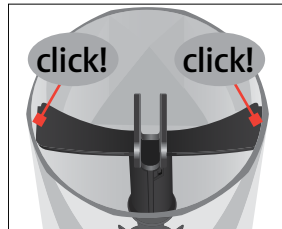
- ▶ Ota käytetty suodatinpatruuna vesisäiliöstä.



- ▶ Aseta suodatinpatruunan jatke ylös **uuteen** CLARIS Smart / Smart mini -suodatinpatruunaan.




- ▶ Aseta suodatinpatruuna ja jatke vesisäiliöön.



## Suodattimen asennus/vaihto

ENA-laitteelle ei tarvitse tehdä kalkinpoistoa, jos käytät CLARIS Smart / Smart mini -suodatinpatruunaa.

- i** Kun suodatinpatruunan vaikutus on loppunut (riippuu asetetusta veden kovuudesta), ENA vaatii suodattimen vaihtoa.
- i** CLARIS Smart / Smart mini -suodatinpatruunoita on saatavissa erikoisliikkeistä.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä. (Jos suodattimen vaihto on ajankohtainen, näkyy lisäksi symboli )

- ▶ Irrota vesisäiliö ja tyhjennä se.

- ▶ Täytä vesisäiliö puhtaalla, kylmällä vedellä ja aseta se takaisin paikalleen. Laite on automaattisesti havainnut, että suodatinpatruuna on juuri asennettu/ vaihdettu.

»Vedensuodatinta aktivoidaan.«, suodatin huuhdellaan. Vesi valuu suoraan ylimääräisen veden astiaan.

Aloitusnäyttö näkyy näytössä. ENA on taas käyttövalmis.

CLARIS Smart -suodatinpatruuna kommunikoi ENA-mallit RFID-tekniikan avulla (taajuuskaista 13,56 MHz). Tätä langatonta yhteyttä käytetään

sv

no

da

fi

vain valmistuksen aikana ja enintään 3 sekuntia. Suurin lähetysteho on tällöin alle 1 mW.

### Laitteen puhdistaminen

Kun juomia on valmistettu 160 tai käynnistyshuuh-  
teluja on tehty 80, ENA ilmoittaa puhdistuksen  
tarpeesta.

#### HUOMIO

Väärän puhdistusaineen käyttö voi aiheuttaa  
vaurioita laitteeseen ja jäämiä veteen.

- ▶ Käytä ainoastaan alkuperäisiä JURA-huolto-  
tuotteita.

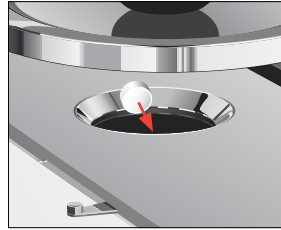
- i** Puhdistusohjelma kestää n. 20 minuuttia.
- i** Älä keskeytä puhdistusohjelmaa. Keskeyttä-  
minen heikentää puhdistuksen laatua.
- i** JURA-puhdistustabletteja on saatavilla  
erikoisliikkeistä.

**Edellytys:** Symboli »Laitteen puhdistus« (☞) näkyy  
näytössä.

- ▶ Paina **n. 2 sekuntia** näppäintä »P« siirtyäk-  
sesi ohjelmointitilaan.
- ▶ Paina näppäintä »Huoltotila«.
- ▶ Paina näppäintä »Pese«.  
»Pese«
- ▶ Paina näppäintä »Aloita«.
- ▶ Paina näppäintä »Seuraava«.  
»Tyhjennä kahvipurussäiliö.«
- ▶ Tyhjennä ylimääräisen veden astia ja  
kahvinporosäiliö ja aseta ne takaisin  
paikalleen.  
»Pese«
- ▶ Aseta astia yhdistelmäsuuttimen alle.



- ▶ Paina näppäintä »Seuraava«.  
»Laitetta pestään.«, vettä valuu yhdistelmä-  
suuttimesta.
- Vaihe keskeytyy, »Lisää pesutabletti«.
- ▶ Avaa jauhetun kahvin suppilo.
- ▶ Pistä JURA-puhdistustabletti jauhetun kahvin  
suppiloon.



- ▶ Sulje jauhetun kahvin suppilo.  
»Pese«
- ▶ Paina näppäintä »Seuraava«.  
»Laitetta pestään.«, vettä valuu useita kertoja  
yhdistelmäsuuttimesta.
- Vaihe pysähtyy automaattisesti.  
»Tyhjennä kahvipurussäiliö.«
- ▶ Tyhjennä ylimääräisen veden astia ja  
kahvinporosäiliö ja aseta ne takaisin  
paikalleen.  
ENA on taas käyttövalmis.

### Laitteen kalkinpoisto

ENA kalkkeutuu käytön mukaan ja ilmoittaa  
automaattisesti kalkinpoiston tarpeesta. Kalkkeutu-  
minen riippuu käytetyn veden kovuudesta.

- i** Jos käytät CLARIS Smart / Smart mini  
-suodatinpatruunaa, näyttöön ei tule  
vaatimusta kalkinpoistosta.

#### ⚠ HUOMIO

Kalkinpoistoaineen joutuminen iholle tai silmiin voi  
aiheuttaa ärsytystä.

- ▶ Vältä kosketusta ihon ja silmien kanssa.
- ▶ Huuhtelee kalkinpoistoaine pois puhtaalla  
vedellä. Käännä lääkärin puoleen, jos ainetta  
joutuu silmiin.

**HUOMIO**

Väärin kalkinpoistoaineen käyttö voi aiheuttaa vaurioita laitteeseen ja jäämiä veteen.

- Käytä ainoastaan alkuperäisiä JURA-huolto- tuotteita.

**HUOMIO**

Jos kalkinpoisto keskeytetään, laite saattaa vaurioitua.

- Suorita kalkinpoisto kokonaan loppuun.

**HUOMIO**

Jos kalkinpoistoainetta joutuu herkille pinnoille (esim. marmorille), voi aiheutua vaurioita.

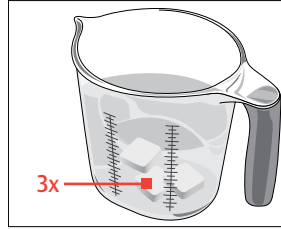
- Poista roiskeet heti.

- i** Kalkinpoisto-ohjelma kestää n. 40 minuuttia.
- i** JURA-kalkinpoistotabletteja on saatavilla erikoisliikkeistä.

**Edellytys:** Symboli »Laitteen kalkinpoisto« (☞) näkyy näytössä.

- Paina **n. 2 sekuntia** näppäintä »P« siirtyäk- sesi ohjelmointitilaan.
- Paina näppäintä »Huoltotila«.
- Paina näppäintä »►«.
- Paina näppäintä »2/3«.
- Paina näppäintä »Kalkinpoisto«.
- Paina näppäintä »Kalkinpoisto«.
- Paina näppäintä »Aloita«.
- Paina näppäintä »Seuraava«.
- Tyhjennä tippakaukalo.»Tyhjennä tippakaukalo.«
- Tyhjennä ylimääräisen veden astia ja kahvinporosäiliö ja aseta ne takaisin paikalleen.
- Lisää kalkinpoistoaine»Lisää kalkinpoistoaine«
- Irrota vesisäiliö ja tyhjennä se.

- Liuota 3 JURA-kalkinpoistotablettia täydelli- sesti 500 ml:aan vettä. Tämä voi kestää joitakin minuutteja.



- Lisää liuos **tyhjään** vesisäiliöön ja aseta vesisäiliö paikalleen.
- Aseta astia kuumavesisuuttimen alle.



- Paina näppäintä »Seuraava«.
- »Kalkinpoistoa suoritetaan.«, vettä valuu useita kertoja yhdistelmäsuuttimesta ja kuumavesisuuttimesta.
- Vaihe keskeytyy, »Tyhjennä tippakaukalo.«.
- Tyhjennä ylimääräisen veden astia ja kahvinporosäiliö ja aseta ne takaisin paikalleen.
- »Huuhtelee vesisäiliö.« / »Täytä vesisäiliö«
- Tyhjennä astia ja aseta se kuumavesisuutti- men ja yhdistelmäsuuttimen alle.
- Irrota vesisäiliö ja huuhtelee se perusteeli- sesti.
- Täytä vesisäiliö puhtaalla, kylmällä vedellä ja aseta se takaisin paikalleen.
- Paina näppäintä »Seuraava«.
- »Kalkinpoistoa suoritetaan.«, kalkinpoistovai- hetta jatketaan, vettä valuu useita kertoja yhdistelmäsuuttimesta ja kuumavesisuutti- mesta.
- »Tyhjennä tippakaukalo.«

sv

no

da

fi

## 6 Ilmoitukset näytössä

- ▶ Tyhjennä ylimääräisen veden astia ja kahvinporosäiliö ja aseta ne takaisin paikalleen.  
ENA on taas käyttövalmis.

**i** Jos kalkinpoisto keskeytyy odottamattomasti, huuhtelee vesisäiliö huolellisesti.

### Vesisäiliön kalkinpoisto

Vesisäiliö voi kalkkeutua. Tee vesisäiliölle kalkinpoisto ajoittain häiriöttömän toiminnan varmistamiseksi.


- ▶ Irrota vesisäiliö.
- ▶ Jos käytät CLARIS Smart / Smart mini -suodatinpatruunaa, poista se.
- ▶ Liuota 3 JURA-kalkinpoistotablettia täyteen vesisäiliöön.
- ▶ Anna kalkinpoistoliuoksen vaikuttaa vesisäiliössä useita tunteja (esim. yön yli).
- ▶ Tyhjennä vesisäiliö ja huuhtelee se perusteellisesti.

- ▶ Jos käytät CLARIS Smart / Smart mini -suodatinpatruunaa, aseta se takaisin paikalleen.
- ▶ Täytä vesisäiliö puhtaalla, kylmällä vedellä ja aseta se takaisin paikalleen.


### Papusäiliön puhdistaminen

Kahvipavuissa saattaa olla ohut rasvakerros, joka tarttuu papusäiliön seinämiin. Tällaiset jäämät voivat vaikuttaa negatiivisesti kahvin laatuun. Puhdista tämän takia papusäiliö ajoittain.

**Edellytys:** Näytössä lukee »Täytä papusäiliö.«.

- ▶ Kytke laite pois päältä Pääle/Pois-näppäimellä .
- ▶ Irrota arominsuojakansi.
- ▶ Puhdista papusäiliö kuivalla, pehmeällä liinalla.
- ▶ Täytä papusäiliö pavuilla ja sulje arominsuojakansi.

## 6 Ilmoitukset näytössä

Ilmoitus	Syy/seuraus	Toimenpide
»Täytä vesisäiliö«	Vesisäiliö on tyhjä. Valmistus ei ole mahdollista.	▶ Täytä vesisäiliö (katso luku 3 »Päivittäinen käyttö – Vesisäiliön täyttäminen«).
»Tyhjennä kahvipuru-säiliö.«	Kahvinporosäiliö on täynnä. Valmistus ei ole mahdollista.	▶ Tyhjennä kahvinporosäiliö ja ylimääräisen veden astia (katso luku 3 »Päivittäinen käyttö – Päivittäinen hoito«).
»Tippakaukaloa ei asennettu.«	Ylimääräisen veden astia ei ole oikein tai ollenkaan paikallaan. Valmistus ei ole mahdollista.	▶ Aseta ylimääräisen veden astia paikalleen.
»Täytä papusäiliö.«	Papusäiliö on tyhjä. Et voi valmistaa kahvijuomia, kuuman veden ja maidon valmistus on mahdollista.	▶ Täytä papusäiliö (katso luku 1 »Valmistelut ja käyttöönotto – Papusäiliön täyttäminen«).
Symboli »Suodattimen vaihto«  näkyy näytössä punaisena.	Suodatinpatruunan vaikutus on loppunut.	▶ Vaihda CLARIS-suodatinpatruuna Smart / Smart mini (katso luku 5 »Huolto – Suodattimen asennus/vaihto«).



Ilmoitus	Syy/seuraus	Toimenpide
Symboli »Laitteen puhdistus« (🧼) näkyy näytössä.	ENA vaatii puhdistusta.	► Tee puhdistus (katso luku 5 »Huolto – Laitteen puhdistaminen«).
Symboli »Laitteen kalkinpoisto« (🧼) näkyy näytössä.	ENA vaatii kalkinpoistoa.	► Tee kalkinpoisto (katso luku 5 »Huolto – Laitteen kalkinpoisto«).
Symboli »Maitojärjestelmän puhdistus« (🧼) näkyy näytössä.	ENA vaatii maitojärjestelmäpuhdistusta.	► Suorita maitojärjestelmäpuhdistus (katso luku 5 »Huolto – Maitojärjestelmän puhdistus«).
»Liian kuuma«	Järjestelmä on liian lämmin huolto-ohjelman aloittamiseksi.	► Odota muutama minuutti, kunnes järjestelmä on jäähtynyt tai valmista kahviuoma tai kuumaa vettä.

## 7 Häiriöiden korjaaminen

Ongelma	Syy/seuraus	Toimenpide
Maidon vaahdottamisessa ei muodostu riittävästi vaahtoa tai maitoa roiskuu yhdistelmäsuuttimesta.	Yhdistelmäsuutin on likainen.	► Puhdista yhdistelmäsuuttimen maitojärjestelmä (katso luku 5 »Huolto – Maitojärjestelmän puhdistus«). ► Pura ja huuhtelee yhdistelmäsuuttimen irrottaminen ja huuhtelu«).
Kahvia valmistettaessa kahvia valuu vain tipoitain.	Kahvi tai jauhettu kahvi on jauhettu liian hienoksi ja tukkii järjestelmän. Veden kovuutta ei ole ehkä asetettu oikein.	► Aseta jauhin karkeammalle tai käytä karkeammaksi jauhettua kahvia (katso luku 2 »Valmistus – Jauhimen säätäminen«). ► Tee kalkinpoisto (katso luku 5 »Huolto – Laitteen kalkinpoisto«).
»Täytä vesisäiliö« ei näy näytössä, vaikka vesisäiliö on tyhjä.	Vesisäiliö on hyvin kalkkeutunut.	► Tee vesisäiliölle kalkinpoisto (katso luku 5 »Huolto – Vesisäiliön kalkinpoisto«).
Jauhin pitää erittäin kovaa ääntä.	Jauhimessa on vieraita esineitä.	► Ota yhteyttä maasi asiakaspalveluun (katso luku 11 »JURA-yhteystiedot / Oikeudelliset huomautukset«).
»ERROR 2« tai »ERROR 5« näkyy näytössä.	Jos laite on ollut pitkään kylmässä, lämmitys voi olla estetty turvallisuussyistä.	► Lämmitä laite huoneenlämmössä.

sv

no

da

fi

Ongelma	Syy/seuraus	Toimenpide
Muita »ERROR«-ilmoituksia näkyy.	-	► Kytke ENA pois päältä Päälle/Pois-näppäimellä. Ota yhteyttä maasi asiakaspalveluun (katso luku 11 »JURA-yhteystiedot / Oikeudelliset huomautukset«).

- i** Jos häiriöitä ei voi korjata, ota yhteyttä oman maasi asiakaspalveluun (katso luku 11 »JURA-yhteystiedot / Oikeudelliset huomautukset«).

## 8 Kuljetus ja ympäristöä koskevien säännösten mukainen hävittäminen

### Kuljetus / Järjestelmän tyhjentäminen

Säilytä ENA-laitteen pakkaus. Sitä voidaan käyttää kuljetussuojana.

ENA on suojattava pakkaselta kuljetuksen aikana, ja tämän takia laite on tyhjennettävä.

**Edellytys:** Aloitusnäyttö näkyy näytössä.

- Irrota maitoletku yhdistelmäsuuttimesta.
- Aseta astia kuumavesisuuttimen alle.



- Paina niin monta kertaa näppäintä »►« tai »◄«, että sivu »5/5« näkyy näytössä.
- Paina näppäintä »Kuuma vesi«. »Kuuma vesi«, kuumaa vettä valuu kuumavesisuuttimesta.

- Irrota vesisäiliö ja tyhjennä se. Kuumavesisuuttimesta valuu vettä niin kauan, kunnes järjestelmä on tyhjä. »Täytä vesisäiliö«
- Paina Päälle/Pois-näppäintä ☺. ENA on pois päältä.

### Hävittäminen

Hävitä vanhat laitteet ympäristöä koskevien säännösten mukaan.



Vanhoissa laitteissa on arvokkaita, kierrätykseen sopivia materiaaleja, jotka on hyödynnettävä. Hävitä vanhat laitteet tämän takia sopivaa keräysjärjestelmää käyttäen.

## 9 Tekniset tiedot

Jännite	220–240 V ~, 50 Hz
Teho	1450 W
Vaatimustenmukaisuusmerkki	CE
Pumpun paine	staattinen maks. 15 bar
Vesisäiliön tilavuus (ilman suodatinta)	1,1 l
Papusäiliön tilavuus	125 g
Kahvinporosäiliön tilavuus	n. 10 annosta
Johdon pituus	n. 1,2 m
Paino	Tuoteno 15241 n. 10,9 kg Tuoteno 15252/15240/ 15254 n. 9,4 kg
Mitat (L × K × S)	27,1 × 32,3 × 44,5 cm
Maitojärjestelmä	HP1

### Langattomat yhteydet:

CLARIS Smart -suodatinpatruuna (RFID-teknologia)	Taajuuskaista 13,56 MHz Suurin lähetysteho < 1 mW
JURA Smart Connect (Bluetooth-yhteys)	Taajuuskaista 2,4 GHz Suurin lähetysteho < 1 mW

sv

no

da

fi

## 10 Hakemisto

### A

- Arominsuojakansi
  - Papusäiliö, jossa arominsuojakansi 95
- Asetukset
  - Pysyvät asetukset ohjelmointitilassa 105
- Asiakaspalvelu 120
- Automaattinen poiskytkentä 106

### B

- Bluetooth 100, 117

### C

- Cappuccino 101
- Cappuccino-puhdistus
  - Maitojärjestelmän puhdistus 109
- CLARIS Smart mini -suodatinpatruuna
- Asennus 111
- Vaihto 111

### E

- Energiansäästötila 107
- Ensimmäinen käyttöönotto 99
- Espresso 101
- Espresso doppio 101
- EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus 120

### F

- Flat white -kahvi 101

### H

- Häiriöiden korjaaminen 115
- Hävittäminen 116
- Hoito
  - Päivittäinen hoito 104
  - Säännöllinen hoito 104
- Huolto 108
  - Päivittäinen hoito 104
  - Säännöllinen hoito 104
- Huoltoliitaintä 95
- Huuhtelu
  - Laite 108

### I

- Ilmoitukset näytössä 114
- Internet 98

### J

- Järjestelmän tyhjentäminen 116
- Jauhatusaste
  - Jauhatusasteen säätörengas 95, 103
  - Jauhimen säätäminen 102

### Jauhekahvi

- Jauhettu kahvi 102

### Jauhesäiliö

- Jauhetulle kahville tarkoitettu jauhesäiliö 95

### Jauhettu kahvi 102

- Jauhetulle kahville tarkoitettu jauhesäiliö 95
- Jauhetun kahvin mittalusikka 95

### Jauhetun kahvin mittalusikka 95

### JURA

- Internet 98
- Yhteystiedot 120

### K

- Kahvi 101
- Kahvinporosäiliö 94
- Kalkinpoisto
  - Laite 112
  - Vesisäiliö 114
- Käynnistys 103
- Käyttöönotto, ensimmäinen 99
- Kieli 108
- Kotisivu 98
- Kuljetus 116
- Kuppitaso 94
- Kuuman veden suutin 94
- Kuuma vesi 103

### L

- Laite
  - Huuhtelu 108
  - Kalkinpoisto 112
  - Käynnistys 103
  - Päivittäinen hoito 104
  - Poiskytkentä 104
  - Puhdistaminen 112
  - Säännöllinen hoito 104
  - Sijoittaminen 98
- Langaton yhteys 117
- Latte macchiato 101

### M

- Määräysten mukainen käyttö 96
- Maito
  - Maidon liittäminen 100
- Maitojärjestelmä 117
  - Puhdistus 109
- Maitojärjestelmähuuhtelu 109
- Maitokahvi 101

## N

- Näppäin
  - Päälle/Pois-näppäin 95
- Näyttö 94
- Näyttö, ilmoitukset 114

## O

- Oheislaitteen yhdistäminen 100
- Ohjelmointitila 105
  - Asetuksien palautus tehdasasetukseen 107
  - Automaattinen poiskytkentä 106
  - Energiansäästötila 107
  - Kieli 108
  - Veden kovuuden asettaminen 108
  - Vesimäärän yksikkö 107
- Ongelmat
  - Häiriöiden korjaaminen 115
- Osoitteet 120

## P

- Päivittäinen hoito 104
- Papusäiliö
  - Papusäiliö, jossa arominsuojakansi 95
  - Puhdistaminen 114
  - Täyttäminen 98
- Poiskytkentä 104
  - Automaattinen poiskytkentä 106
- Puhdistaminen
  - Laitte 112
  - Papusäiliö 114
- Puhelinnumero 120
- Pysyvät asetukset ohjelmointitilassa 105

## R

- Ristretto 101

## S

- Säännöllinen hoito 104
- Sähköliitäntä
  - Tekniset tiedot 117
- Sijoittaminen
  - Laitteen sijoittaminen 98
- Smart Connect -lähetin 95
- Suodatin
  - Asennus 111
  - Vaihto 111
- Suutin
  - Korkeussäädettävä yhdistelmäsuutin 94
  - Kuuman veden suutin 94
- Symbolien kuvaukset 93

## T

- Täyttäminen
  - Papusäiliö 98
  - Vesisäiliö 103
- Täyttösuppilo
  - Jauhetun kahvin täyttösuppilo 95
- Tehdasasetus
  - Asetuksien palautus tehdasasetukseen 107
- Tekniset tiedot 117
  - Maitojärjestelmä 117
- Tukinnumero 120
- Tuoteasetukset
  - Muuttaminen 106
- Tuoteasetuksien muuttaminen 106
- Turvallisuus 96
  - Turvallisuusohjeita 96

## V

- Vaatumustenmukaisuusvakuutus 120
- Valmistus 101
  - Cappuccino 101
  - Espresso 101
  - Espresso doppio 101
  - Espresso macchiato 101
  - Flat white -kahvi 101
  - Jauhettu kahvi 102
  - Kahvi 101
  - Kuuma vesi 103
  - Latte macchiato 101
  - Ristretto 101
- Veden kovuus
  - Veden kovuuden asettaminen 108
  - Veden kovuuden määrittäminen 99
- Verkkojohto 94
- Verkkosivusto 98
- Vesimäärän yksikkö 107
- Vesisäiliö 94
  - Kalkinpoisto 114
  - Täyttäminen 103
- Viat
  - Häiriöiden korjaaminen 115

## Y

- Yhdistelmäsuutin
  - Irrottaminen ja huuhtelu 110
  - Korkeussäädettävä yhdistelmäsuutin 94
- Yhteystiedot 120
- Ylimääräisen veden astia 94
  - Alusta 94
- Ylimääräisen veden astian alusta 94

sv

no

da

fi

11 JURA-yhteystiedot / Oikeudelliset huomautukset

## 11 JURA-yhteystiedot / Oikeudelliset huomautukset

JURA Elektroapparate AG  
Kaffeeweltstrasse 10  
CH-4626 Niederbuchsiten  
Puh. +41 (0)62 38 98 233

- @ Muut maakohtaiset yhteystiedot löydät internetistä osoitteesta [www.jura.com](http://www.jura.com).
- @ Mikäli tarvitset tukea laitteesi käytössä, ohjeita löytyy nettisivulta [www.jura.com/service](http://www.jura.com/service).

### Direktiivit

Laite on seuraavien direktiivien mukainen:

- 2014/35/EU – Pienjännitedirektiivi
- 2014/30/EU – Sähkömagneettinen yhteensopivuus
- 2009/125/EY – Energiasäädöksiä
- 2011/65/EU – RoHS-direktiivi
- 2014/53/EU – Radiolaitedirektiivi

Yksityiskohtaisen EU-vaatimustenmukaisuusvaikutuksen ENA-laitteesta löydät sivulta [www.jura.com/conformity](http://www.jura.com/conformity).

### Tekniset muutokset

Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään. Tässä käyttöohjeessa käytetty kuvitus on tyyliä, eikä siinä esitetä laitteen alkuperäisiä värejä. ENA-laite voi olla yksityiskohdiltaan erilainen.

### Palaute

Mielipiteesi on meille tärkeä! Käytä sivustolla [www.jura.com](http://www.jura.com) annettuja yhteydenottomahdollisuuksia.

### Tekijänoikeudet

Käyttöohjeessa on tietoja, jotka on suojattu tekijänoikeudella. Ohjeen kopioiminen tai kääntäminen toiselle kielelle on kiellettyä ilman JURA Elektroapparate AG:ltä etukäteen saatua kirjallista lupaa.